FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 70 Glengarry — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Townships of Charlottenburgh — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Essie McIntyre — June 17 and 19.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish; street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. Wage-earners in employment on the date when the census was taken. (See instructions.)	Weeks employed in 1910 at each occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade, if any.	Hours of working time per week at principal occupation.	Hours of working time per week at each other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from principal occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all other sources.	Note of earnings for hours not paid for by the hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (Premiums paid).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (1) Translate or (2) Converse in English, French or Gaelic.	INFIRMITY. Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision numéro si en township ou paroisse; rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre que celui de l'emploi principal ou ce métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	SALARIÉS. Mentionner ici les personnes qui, le jour du recensement, étaient employées à un travail salarié.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à cet emploi.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Nombre de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources.	Taux de paie par heure pour ceux employés à l'heure ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (Primes payées).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois de scolarité en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Sait (1) Traduction ou (2) Conversation en anglais, français ou gaélique.	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Alice		F	Wife	M	May	1868	42	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																							
2	144	Joubert Frederick Eugene	Rat Portage Sask	M	Head	M	July	1872	38	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer		10	0	11	M	M	yes	Own Farm														
3		" Ida May	"	F	Wife	M	June	1883	28	O			French	Canadian	R Catholic	None														400.00								
4		" Harold	"	M	Son	S	Oct	1906	4	O			French	Canadian	R Catholic	None														100.00								
5		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Nov	1908	2	O			French	Canadian	R Catholic	None																						
6	145	145 Thomas John	7 Bell St North	M	Head	S	Sept	1849	61	Ireland	1870		Irish	Canadian	R Catholic	Shoemaker		9	0	47			yes	R C H School														
7		O'Donnell Agnes	"	F	Niece	S	Nov	1884	26	Ireland	1902		Irish	Canadian	R Catholic	Dressmaker		9	04		Yes	yes	no	Private Home	52		70		300									
8	146	146 Mowat Lyman	194 Bell St	M	Head	M	Mar	1873	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman		11																				
9		" Robert	"	M	Son	S	Mar	1897	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
10		" Helen	"	F	Daughter	S	Dec	1899	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
11		" Jas	"	M	Stepson	S	Oct	1896	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
12		" John	"	M	Son	S	Oct	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
13		" Malcolm	"	M	Son	S	Oct	1903	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
14		Dunsmuir Clara	"	F	Sister	S	Oct	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
15		Robertson Lloyd Wm	"	M	Lodger	S	July	1874	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Physician		9	0	24	Yes	yes	no	Private Home	52		70		525									
16	147	147 Robertson David	812 Bay Shore	M	Head	M	Oct	1868	42	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														2000		65						
17	148	148 Grant Agnes	2215 N Gilmore	F	Head	W	Jan	1871	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
18		" Lois	"	F	Daughter	S	Oct	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
19	149	149 Smith John	2604 N Gilmore	M	Head	S	Nov	1863	47	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Machinist		3	0	51					PW		50		1200									
20	150	150 Crawford Harold	2604 N Gilmore	M	Head	M	July	1888	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		6	0	2	Yes	yes	no	Home Industry	50		63		450									
21		" Laura	"	F	Wife	M	July	1888	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						

EASTM

MAN 1-1